**(FB01)   [PA]    Themen Texte  /  مقالې متن**

|  |  |
| --- | --- |
| **der Faschingsbeginn,  11. 11. – 11 Uhr 11** | **کارنیوال** |

|  |  |
| --- | --- |
| Im Monat November gibt es einen eigenartigen Tag:Das ist der elfte Elfte um elf Uhr elf  (11.11., 11:11).Also der elfte November, elf Minuten nach elf Uhr. | د نومبر په میاشت کې یو عجیب ورځ شتون لري:دا د یوولس بجې ایلف لخوا یوولسمنو د یوولس نومبر، د یوولس بجې وروسته یوولس دقیقې.  |
| Damit beginnt die Zeit des Karnevals, die närrische Zeit.Die wird im Scherz auch die fünfte Jahreszeit genannt.Das Jahr hat aber nur vier Jahreszeiten. | دا د کاینول وخت پیل کیږي، د احمق وخت. ټوکر هم پنځم فصل ته هم وایی.مګر کال یوازې څلور فصلونه لري. |
| An manchen Orten gibt es einen Verein des Karnevals. Dort hält jemand eine humorvolle Rede.Ein anderer spottet über Dummheiten, die sich ereignet haben.Die Zuschauer freuen sich und lachen darüber. | په ځینو ځایونو کې د کیینیوال کلب شتون لري. یو څوک یو خندونکی وینا لري.د احمقانو په اړه یو بل ګ  ې چې پیښ شوي دي.لیدونکي خوښ دي او په دې اړه یې خندل.  |
| Der Fasching fängt jedoch erst am 6. Jänner, Dreikönigstag, an.Da gibt es viele Veranstaltungen mit Tanz oder Verkleidung. | په هرصورت، کارنیوال یوازې د جنوري په 6 مه، د جنوري په 6 مه، ډرینګینګګ په شپږم کې پیل کیږي.ډیری پیښې شتون لري چې د نڅا یا بدۍ سره. |
| Die Höhepunkte des Faschings sind der unsinnige Donnerstag, der Rosenmontag und der Faschingsdienstag.An diesem Dienstag um Mitternacht endet der Fasching. Dann ist Schluß! | د کارنیول څرګندونه د پنجشنبې په ورځ بې هوښه پنجشنبه دي، د دوشنبه دوشنبه او کارنیوال سه شنبه.په دې سه شنبه په نیمه شپه کې کارنیوال پای ته رسي. بیا پای ته رسي! |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\FB01_PA-Dateien\image001.jpg |   |
| Höre dir den Text an (MP3)متن ته غوږ شئ | diese Seiteدا پاڼه | zur Kapitelseite verschiedene Texteد څپرکي په پاڼه کې مختلف متنونه |

|  |  |
| --- | --- |
| **Wörterliste** | **ټکي** |

|  |  |
| --- | --- |
| eigenartig  –  nicht alltäglich | عجیب - عادي ځای نه |
| der Karneval  –  der Fasching  –  die Fasnacht | کارنیول - کارنیول - تیلاسټ |
| närrisch  –  der Narr  –  verrückt  | نرسریچ - احمق - لیونی |
| der Scherz  –  scherzen  | ټوکه ټوکه |
| die Jahreszeit  | فصل |
| der Verein  | اتحادیه |
| eine Rede halten  –  reden  | یوه وینا وساتئ - خبرې |
| humorvoll  –  humorlos  –  der Humor  | مسخره - هومن غیر منطقي - مسخره |
| spotten  –  der Spott  | سپړنه - پوټکی |
| die Dummheit  –  dumm  –  klug  | احمق - احمقانه - هوښیاره |
| sich ereignen  –  das Ereignis  | پیښیږي - پیښه |
| über etwas lachen  –  das Gelächter  | د لږ خندا په اړه - خندا |
| der Dreikönigstag  –  Feiertag am Anfang Jänner  | د جنوري په پیل کې د الکسګسټاګ - رخصتۍ |
| die Veranstaltung  –  etwas veranstalten  | پیښه - یو څه تنظیم کړئ |
| der Tanz  –  tanzen  | نڅا - نڅا |
| die Verkleidung  –  sich verkleiden  | ټرمی - جامې |
| der Höhepunkt | مخکښ |
| unsinnig  –  verrückt  | بې هوښه - لیونی |
| der Schluß  –  das Ende  | پایله - پای |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\FB01_PA-Dateien\image001.jpg |  |
| Höre dir die Wörter an (MP3)خبرې واورئ | diese Seiteدا پاڼه | zur Kapitelseite verschiedene Texteد څپرکي په پاڼه کې مختلف متنونه |